

# VIRGILE, L'ÉNÉIDE

## Vocabulaire de la séance 2

### LA FUITE D'ÉNÉE

(Livre II, vers 559-633, 679-702, 721-729, 776-791)

- 560    obstupescere, o, stipui : se glacer, être frappé de stupeur  
      subire : venir à l'esprit  
      aequaevus, a, um : de même âge  
      diripere, io, ripui, reptum : piller  
      lustrare : examiner, parcourir des yeux
- 565    saltus, us, m. : saut  
      jam adeo : en ce moment même  
      sedes, is, f. : endroit  
      latere, eo : se cacher  
      Tyndaris, idis, f. : la fille de Tyndare (Hélène)
- 570    erranti : s.-ent. mihi  
      infestus, a, um + dat. : hostile, animé contre  
      evertere, o, verti, versum : détruire de fond en comble  
      Erinyes, yos, f. : une Erinye, càd. un fléau  
      abdere, o, didi, ditum : cacher  
      invisus, a, um : invisible
- 575    exardescere, o, arsi, arsum : s'enflammer  
      ulcisci, or : venger  
      sumere poenas : punir, infliger un châtement (sceleratas poenas = poenas sceleris)  
      scilicet : bien entendu  
      parere, io, peperit, partum : produire  
      natus, i, m. : enfant
- 580    comitata : de comitari, déponent, accompagner ; ici sens passif
- 585    extinguere, o, stinxi, stinctum : faire disparaître  
      nefas, n. : monstre d'impiété  
      explere, eo, evi, etum + gén. : remplir, satisfaire (explesse = explevisse)

- ultrix, icis, f. : désir de se venger  
videndam = ut videretur
- 590 refulgere, eo, fulsi, fulsum : resplendir  
almus, a, um : nourricier ; bienfaisant, bon  
caelicolae, arum, m. pl. : habitants du ciel  
insuper : en outre  
indomitus, a, um : indomptable
- 595 quonam : où donc ?  
recedere, o, cessi, cessum : se retirer  
non = nonne  
superare : survivre  
-ne : si (dans l'interrogative indirecte)  
quos omnes : dépendent de circum
- 600 inimicus : rattacher à ensis (épée)  
invisus, a, um : odieux  
Lacaenus, a, um : Lacédémonien  
sternere, o : renverser  
obducere, o : répandre
- 605 hebetare : émousser  
caligare : être sombre, être enveloppé de brume  
ne time = noli timere  
disjicere, io, jeci, jectum : disperser ; détruire  
avellere, o, vulsi, vulsum : arracher  
undare : tourbillonner  
fumus, i, m. : fumée
- 611 quater, io : secouer, ébranler  
eruer, o : arracher ; détruire de fond en comble  
Scaenae portae : les portes Scées  
accingere, o, cinxi, cinctum : ceindre
- 615 Tritonia : épithète désignant Minerve qui serait née au bord d'un lac ou d'un fleuve  
portant le nom du dieu Triton  
effulgere, eo : briller  
Gorgon, onis, f. : une Gorgone. Il s'agit ici de la tête de Méduse représentée sur  
l'Egide de Minerve  
sufficere, io : mettre à la disposition  
Dardanus, a, um : troyen
- 620 nusquam : nulle part  
sistere, o : placer  
spissus, a, um : épais

- numen, inis, n. : puissance divine  
 considere, o : s'affaïsser, s'abîmer
- 625 Ilium, ii, n. Ilion, Troie  
 Neptunia : les murs de Troie avaient été construits par Neptune  
 ornus, i, f. : orne ou frêne  
 accidere, o, cidi, cisum : entamer, entailler  
 bipennis, is, f. : hache à double tranchant  
 instare : mettre de l'insistance à, s'appliquer avec ardeur  
 certatim : à l'envi  
 usque : toujours  
 tremefacere, io : ébranler  
 comam : accus. de relation (coma : chevelure)
- 629 nutare : vaciller  
 congemere, o, gemui, gemitum : gémir  
 jugum, i. n. : sommet  
 expedire, io : dégager
- 679 replebat : sujet Créuse  
 dictu : rattacher à mirabile  
 monstrum, i, n. : prodige  
 visus : s.-ent. est  
 fundere, o : répandre  
 apex, icis, m. : aigrette de feu  
 innoxius, a, um : inoffensif  
 lambere, o : lécher
- 684 pascere, o : nourrir ; ici pasci : se développer, grandir  
 excutere, io : secouer  
 flectere, o : fléchir
- 690 mereri, eor : mériter  
 omen, inis, n. : présage  
 subitoque... : rattacher à vix (« à peine avait-il parlé que... »)  
 laevum adv. : du côté gauche  
 fax, facis, f. : traînée lumineuse
- 696 Idaeus, a, um : du mont Ida (montagne qui dominait Troie)  
 limes, itis, m. : raie
- 700 affari : s'adresser à

- 721 umeros, colla : accus. de relation  
subjicere, io : baisser  
insternere, o : couvrir  
super : adverbe  
succedere, o : se placer sous  
se implicare, o, plicui : s'attacher à
- 725 pone : en arrière  
dudum : naguère, tout à l'heure  
ex agmine : en troupes serrées  
suspensus, a, um : incertain
- 776 indulgere, eo : s'abandonner à  
fas, n. : destin
- 780 longa tibi exsilia : le verbe est sous-entendu (« tu dois t'attendre à un long exil »)  
Hesperia : l'Hespérie, pays du couchant = l'Italie, par rapport à la Grèce (peut désigner  
aussi l'Espagne par rapport à l'Italie)  
Lydius, a, um : Lydien. Le Tibre est étrusque par son cours supérieur et sa rive droite.  
Les Etrusques passaient pour venir de Lydie  
opimus, a, um : fertile  
virum = virorum  
dilectus, a, um : aimé
- 785 Myrmidones, um, m. pl. : Dolopes ou Myrmidons, peuples thessaliens que  
commandaient dans la guerre de Troie Achille et son fils Pyrrhus  
Dardanis, idis, f. : descendante de Dardanus, le fondateur de Troie  
nurus, us, f. : belle-fille (le vers 788 est incomplet)  
genetrix deum : il s'agit de Cybèle  
ora, ae. f. : rivage  
lacrimantem : s.-ent. me